



WŁĄCZNIK
ŚWIATŁA
PODWÓJNY
SSW320

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji

SSW320
DOUBLE
LIGHT SWITCH

Operating Manual
& Warranty Terms



WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją na przyszłość.

1. Urządzenie należy podłączać zgodnie z napięciem elektrycznym i częstotliwością podaną na tabliczce znamionowej.
2. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.
3. Nie należy podłączać urządzenia jeżeli jego obudowa jest uszkodzona, ponieważ grozi to porażeniem prądem.

3

4. Nie wolno ingerować we wnętrze urządzenia i dokonywać modyfikacji, ponieważ grozi to porażeniem prądem i utratą gwarancji.
5. Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi dłońmi.
6. Urządzenie nie jest zabawką, należy trzymać je z dala od dzieci.
7. Urządzenie należy instalować w pomieszczeniach:



4



UWAGA! RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM. PRZED INSTALACJĄ NALEŻY WYŁĄCZYĆ ZASILANIE OBWODU ELEKTRYCZNEGO ZA POMOCĄ BEZPIECZNIKÓW INSTALACJI DOMOWEJ. NIEWYŁĄCZENIE ZASILANIA MOŻE PROWADZIĆ DO PORAŻENIA PRĄDEM I USZKODZENIEM URZĄDZENIA.

PODŁĄCZENIE POWINNO ZOSTAĆ WYKONANE PRZEZ DOŚWIADCZONEGO ELEKTRYKA Z UPRAWNIENIAMI.

5

PRZED INSTALACJĄ URZĄDZENIA UWAŻNIE PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki SETTI+.

Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub innego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

6

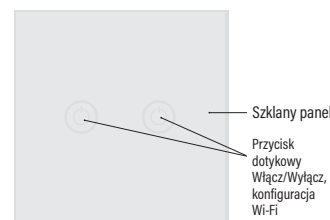
DANE TECHNICZNE

Model:	SSW320	
Zasilanie:	120-240 V~, 50-60 Hz	
Moc wyjściowa:	< 200 W / 1 wyjście	
Zakres temperatury pracy:	0 - 40°C	
Maksymalne obciążenie:	10 A	
Wymiary:	Panel przedni: 86 x 86 x 9,5 mm	
Część dopuszczkowa	Głębokość:	25 mm
	Średnica	<53 mm
Rozstaw otworów montażowych na puszcze:	60 mm	
Ilość przycisków:	2	
Stopień ochrony:	IP44	
Częstotliwość transmisji:	2,4 GHz	
Zakres częstotliwości:	2420-2465 MHz	
Moc maksymalna transmisji:	< 20 dBm	

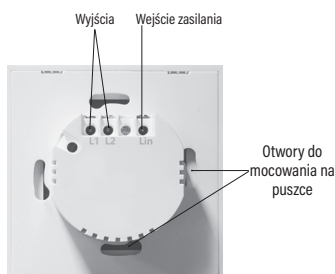
7

OPIS PRODUKTU

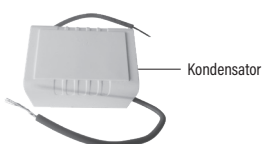
WŁĄCZNIK



8



KONDENSATOR



9

PODŁĄCZENIE I INSTALACJA WŁĄCZNIKA



PRZED INSTALACJĄ NALEŻY WYŁĄCZYĆ ZASILANIE OBWODU ELEKTRYCZNEGO ZA POMOCĄ BEZPIECZNIKÓW INSTALACJI DOMOWEJ.

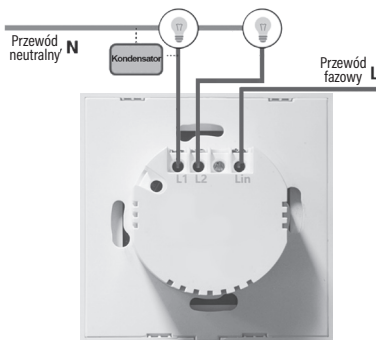
PODŁĄCZENIE POWINNO ZOSTAĆ WYKONANE PRZEZ DOŚWIADCZONEGO ELEKTRYKA Z UPRAWNIENIAMI.

UWAGA! WŁĄCZNIK PRZYSTOSOWANY JEST DO PODŁĄCZENIA BEZ PRZEWODU NEUTRALNEGO.

10

1. Rozpakuj włącznik i zdejmij folie ochronne.
2. Sprawdź, czy włącznik nie jest uszkodzony. Nie należy podłączać urządzenia jeżeli jego obudowa jest uszkodzona, ponieważ grozi to porażeniem prądem.
3. Odłącz zasilanie obwodu elektrycznego.
4. Przewód fazowy „L” umieść w wejściu „Lin” i dokręć śrubę zaciskową, aby go zablokować.
5. Przewody fazowe zasilające lampę, umieść w wyjściach „L1”, „L2” i dokręć śrubę zaciskową, aby je zablokować.
6. Na wyposażeniu znajduje się kondensator, który należy podłączyć do obwodu „L1” według poniższego schematu. Kondensator ma za zadanie wyeliminowanie żarzenia się diod LED w źródle światła oraz podniesienie obciążenia obwodu.

11



UWAGA! JEŻELI KONDESATOR NIE ZOSTANIE PODŁĄCZONY, WŁĄCZNIK NIE BĘDZIE DZIAŁAŁ PRAWIDŁOWO.

12

przycisk „+” i wybierz odpowiednie urządzenie.

- Potwierdź, że podświetlenie przycisku szybko miga.
- Wybierz sieć Wi-Fi, wprowadź hasło i potwierdź przyciskiem konfigurację.
- Po pomyślnym podłączeniu urządzenia podświetlenie przycisku zacznie świecić stale. Możesz w pełni cieszyć się zdalnym sterowaniem oraz ustawieniami urządzenia.

Szczegółowa instrukcja obsługi urządzenia jest dostępna na stronie internetowej: <https://setti.pl/wsparcie/aplikacja> lub po zeskanowaniu kodu QR:



15

elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

18

- Umieść część dopuszczkową włącznika w puszcze a włącznik zamocuj tak, aby śruby wystające z puszczy znalazły się w otworach włącznika. Obróć włącznik zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, aby zamocować go na puszcze.
- Włącz zasilanie obwodu elektrycznego.

OBSŁUGA

- Po podłączeniu zasilania włącznika przyciski podświetlą się w kolorze niebieskim.
- W celu włączenia lub wyłączenia zasilania lampy dotknij przycisk ☺.

13

CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od źródła zasilania. Obudowę urządzenia przetrzyj miękką, suchą ściereczką. Nie stosuj materiałów ściernych ani żrących środków chemicznych.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie uruchamia zasilania lampy.	Urządzenie nie zostało prawidłowo podłączone.	Podłącz urządzenie zgodnie z sekcją „PODŁĄCZENIE I INSTALACJA WŁĄCZNIKA”.
Wskaźnik na panelu cały czas miga.	Została uruchomiona procedura konfiguracji z aplikacją. Urządzenie oczekuje na konfigurację Wi-Fi.	Skonfiguruj urządzenie z aplikacją zgodnie z sekcją „INSTALACJA I OBSŁUGA APLIKACJI” lub poczekaj, aż procedura konfiguracji zakończy się – przycisk podświetli się stale.
Źródło światła żarzy się i miga nieregularnie.	Nie zastosowano kondensatora w obwodzie.	Podłącz kondensator w obwodzie, zgodnie z instrukcją z sekcji „PODŁĄCZENIE I INSTALACJA WŁĄCZNIKA”.
Brak możliwości konfiguracji włącznika z siecią Wi-Fi.	Router pracuje w częstotliwości 5GHz. Wystąpił problem z połączeniem Wi-Fi.	Zmień częstotliwość pracy routera z 5GHz na 2.4GHz. Sprawdź, czy sygnał Wi-Fi routera działa prawidłowo.

16

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE WŁĄCZNIKA

- ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
- Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
- W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
- Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.

19

INSTALACJA I OBSŁUGA

- Pobierz aplikację Setti+ ze strony skanując QR kod:



w aplikacji Google Play
wyszukaj Setti+



w aplikacji App Store
wyszukaj Setti+

- Otwórz zainstalowaną aplikację.
- Jako nowy użytkownik załóż nowe konto. W przypadku posiadania konta, zaloguj się korzystając z własnych danych dostępowych.
- Dotknij i przytrzymaj przycisk ☺, aż podświetlenie przycisku zacznie szybko migać.
- W prawym górnym rogu aplikacji naciśnij

14

Aplikacja nie wyświetla aktualnego stanu urządzenia komunikat: „Poza siecią”.	Wystąpił problem z połączeniem Wi-Fi. Zasilanie włącznika zostało odłączone.	Sprawdź, czy sygnał Wi-Fi routera działa prawidłowo. Upewnij się, że obwód jest podłączony do napięcia elektrycznego.
	Urządzenie nie zostało prawidłowo podłączone.	Podłącz urządzenie zgodnie z sekcją: „PODŁĄCZENIE I INSTALACJA WŁĄCZNIKA”.

DEKLARACJA:

ART-DOM Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że włącznik światła podwójny SSW320 jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: dyrektywą 2014/53/UE i innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: www.artdom.net.pl/deklaracja/SSW320/

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu

17

- Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
- Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokręta, półki, akcesoria,
 - instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.

20

7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.

21

8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwrocane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu

22

oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.



Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.

23

v.4

SAFETY CONDITIONS AND HAZARDS

Before using the device, please read the operation manual and save it for future reference.

1. The device should be connected to the electrical voltage and frequency indicated on its nameplate.
2. Do not immerse the device in water nor in other liquids.
3. Do not connect the device if its housing is damaged, as it may cause electric shock.
4. Do not interfere with the

24

interior of the device nor make modifications, as this may cause electric shock and loss of warranty.

5. Do not operate the device with wet hands.
6. The device is not a toy, it should be kept away from children.
7. The device can be installed only indoors:



CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK. BEFORE INSTALLATION,

25

TURN OFF THE POWER SUPPLY OF THE ELECTRICAL CIRCUIT USING THE FUSES OF THE HOME INSTALLATION. FAILURE TO SWITCH OFF THE POWER SUPPLY MAY LEAD TO ELECTRIC SHOCK AND DAMAGE TO THE DEVICE.

THE CONNECTION SHOULD BE PERFORMED BY AN EXPERIENCED AND LICENCED ELECTRICIAN.

PLEASE READ THE OPERATING MANUAL CAREFULLY BEFORE INSTALLING THE DEVICE.

26

INTRODUCTION

Thank you for the trust you have placed in us when you purchased your **SETTI+** device.

We are convinced that this high quality device will provide you with a lot of joy and satisfaction during its use.

PLEASE CAREFULLY READ AND FOLLOW THE OPERATING MANUAL!

This device is intended for domestic or other non-commercial use. The manufacturer will not be held liable for damages resulting from improper or non-compliant use.

TECHNICAL DATA

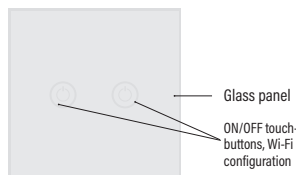
Model:	SSW320
Power supply:	120-240 V~, 50-60 Hz
Output power:	< 200 W / 1 output
Operating temperature range:	0 - 40°C

27

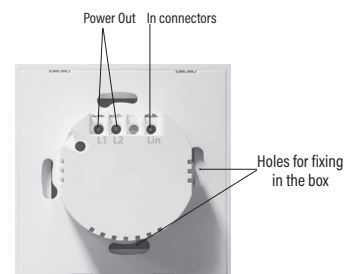
Maximum current:	10 A	
Dimensions:	Front panel: 86 x 86 x 9,5 mm	
Boxed part	Depth:	25 mm
	Diameter:	<53 mm
Mounting holes spacing on the box:	60 mm	
Number of buttons:	2	
Protection rating:	IP44	
Transmission frequency:	2.4 GHz	
Frequency range:	2420-2465 MHz	
Maximum transmission power:	< 20 dBm	

PRODUCT DESCRIPTION

SWITCH



28



CAPACITOR



SWITCH CONNECTION AND INSTALLATION



29

BEFORE INSTALLATION, TURN OFF THE POWER SUPPLY TO THE ELECTRICAL CIRCUIT USING THE USE OF FUSES OF THE MAIN INSTALLATION.

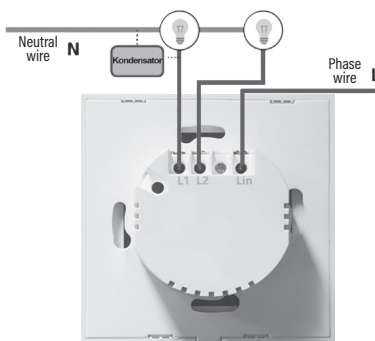
THE CONNECTION SHOULD BE PERFORMED BY AN EXPERIENCED AND LICENSED ELECTRICIAN.

CAUTION! THE SWITCH IS ADAPTED FOR CONNECTION WITHOUT NEUTRAL WIRE.

1. Unpack the switch and remove the protective films.
2. Check if the switch is not damaged. Do not connect the device if its housing is damaged, as it may cause electric shock.
3. Disconnect the power supply to the electrical circuit.
4. Place the "L" phase wire in the "Lin" socket and tighten the clamping screw to lock it.
5. Place the phase wires supplying the lamp in the "L1", "L2" sockets and tighten the clamping screws to lock them.

30

6. The device includes a capacitor, which must be connected to the „L1” circuit according to the diagram below. The capacitor is designed to eliminate the incandescence of LEDs in the light source and increase the load on the circuit.



CAUTION! FAILURE TO CORRECTLY CONNECT THE CAPACITATOR WILL MAKE THE SWITCH OPERATE INCORRECTLY.

31

7. Place the box part of the switch in the box and fix the switch so that the screws protruding from the box are in the holes of the switch. Turn the switch clockwise to fix it on the box.
8. Turn on the power supply of the circuit.

OPERATION

1. Once the power supply of the switch is connected, the buttons will illuminate in blue.
2. To turn the lamp on or off, touch the button.

INSTALLATION AND OPERATION OF THE APP

1. Download the Setti+ app from the site by scanning the QR code below:



w aplikacji Google Play
wyszukaj Setti+



w aplikacji App Store
wyszukaj Setti+

2. Open the installed app.
3. As a new user, create a new account. If you already have an account, log in with your access data.
4. Touch and hold the button until the button backlight starts flashing quickly.
5. In the upper right corner of the app, press the „+” button and select the appropriate device.
6. Confirm that the button backlight is flashing quickly.
7. Select the Wi-Fi network, enter the password

33

- and confirm it with the configuration button.
8. After successfully connecting the device, the backlight of the button will illuminate. You can now enjoy the remote control and settings of the device.

Detailed instructions for use of the device are available at:

<https://setti.pl/wsparcie/aplikacja>

or after scanning this QR code:



CLEANING

Be sure to disconnect the device from the mains before cleaning. Wipe the device housing with a

34

soft, dry cloth. Do not use abrasives or corrosive chemicals.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The device does not switch on the lamp.	The device was incorrectly connected.	Please connect the unit according to the section: "CONNECTING AND INSTALLING THE SWITCH".
The indicator on the panel flashes all the time.	The app configuration procedure was launched. The device is waiting for Wi-Fi configuration.	Set up the device with the app according to the "INSTALLATION AND OPERATION OF THE APP" section or wait for the setup procedure to finish – the button will illuminate continuously.
The light source glows and flashes irregularly.	There is no capacitor in the circuit.	Connect the capacitor in the circuit, according to the instructions from section „SWITCH CONNECTION AND INSTALLATION".
It is not possible to configure the switch with a Wi-Fi network.	The router operates at 5GHz. There was a problem with Wi-Fi connection.	Change the router operating frequency from 5GHz to 2.4GHz. Check that the Wi-Fi signal of the router is of correct strength.
The app does not display the current status of the device, the message: "Offline" appears.	There is an issue with wireless network. The switch power supply has been disconnected. The device was not correctly connected.	Check that the Wi-Fi signal of the router is correct. Make sure that the circuit is connected to the electrical voltage. Please connect the device according to the with the section: "CONNECTING AND INSTALLING THE SWITCH".

35

DECLARATION:

ART-DOM Sp. z o.o. hereby declares that the SSW320 double light switch complies with the relevant requirements of the Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU and other Union harmonisation legislation. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address:
www.artdom.net.pl/deklaracja/SSW320/

ECO-FRIENDLY AND ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL

This device is marked, in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE), with the symbol of a crossed-out waste container:



Do not dispose of the device marked with this symbol together with household waste.14

For disposal return the device to your local waste treatment and disposal facility or contact your local authorities.

YOU CAN HELP PROTECT THE ENVIRONMENT!

Proper handling of waste electrical and electronic equipment contributes to avoiding harmful consequences for human health and the environment resulting from the presence of hazardous components and improper storage and processing of such equipment.

36

WARRANTY CONDITIONS FOR A LIGHT SWITCH

1. ART-DOM Sp. z o.o. with its registered office in Łódź (92-402) at ul. Zakładowa 90/92 National Court Register Number 0000354059 (Guarantor) guarantees that the purchased device is free from physical defects. The warranty covers only defects resulting from the causes inherent in the item sold (manufacturing defects).
2. A disclosed defect will be removed at the Guarantor's expense within 14 days from the date of reporting the damage to the authorized service or point of sale.
3. In exceptional cases, e.g. the need to import spare parts from their manufacturer, the repair period may be extended up to 30 days.
4. The warranty period for the user is 24 months from the date of delivery of the goods.

37

38

5. The goods are intended for use only in the conditions of an individual household.
6. The present warranty does not cover:
 - a. damage caused by using the device in a manner inconsistent with the user manual,
 - b. mechanical, chemical or thermal damage,
 - c. repairs and modifications made by companies or persons that were not authorized to do so by the manufacturer,
 - d. parts that are easy to use or consumables such as: batteries, bulbs, fuses, filters, knobs, shelves, accessories,
 - e. installation, maintenance, inspection, cleaning, unlocking, removal of contaminants and instruction.
7. The Guarantor will select the mode of defect removal at its own discretion. Removal of a confirmed defect of the device will take place through warranty repair or replacement of the device. The Guarantor may perform repairs

39

when the buyer requests replacement or the Guarantor may perform replacements when the buyer requests repair, if bringing the goods (device) into conformity in accordance with the granted warranty in the manner selected by the buyer is impossible or would require excessive costs at the part of Guarantor. In particularly justified cases, if both repair and replacement are impossible or would require excessive costs for the Guarantor, the Guarantor may refuse to bring the goods into compliance with the granted warranty and propose another way to settle the warranty claim.

8. The exchange of goods is made at the point of sale at which the goods were purchased (replacement or refund) or an authorized service point, if it offers such service (replacement). The returned device must be complete, without mechanical damage.

40

- Failure to comply with these conditions may result in failure to accept the warranty claim.
9. In the event of non-compliance of the goods with the sales contract, the buyer is entitled by law to legal protection measures on the part and at the expense of the seller, and the warranty does not affect these legal protection measures.
 10. The warranty is valid in Poland.
 11. The condition for the warranty repair or replacement of the device is the presentation of proof of purchase and the use of the goods in accordance with the information contained in the user manual.

CAUTION! DAMAGE OR REMOVAL OF THE RATING PLATE FROM THE DEVICE MAY RESULT IN WARRANTY BEING DEEMED VOID.

41



We are constantly improving our products, so they may differ slightly from the images presented on the packaging and in the user manual. Please read the user manual carefully before operating the device.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. National Court Register number 0000354059.

v. 5